

International Friendship / a bilingual club  
吉田会長年度 2022 年 6 月 16 日 第 797 号

第 920 回例会 6 月 9 日

■吉田会長 President Yoshida

東京は梅雨に入りましたが、皆様お元気でお過ごしでしょうか。

梅雨入りは、残りのロータリーの年度が少なくなる時期ですので、今年度の会長として何かお話しすることは少なくなりまして、後は今日の小倉様の卓話を初め、例会を純粋に楽しんで年度末を迎えたいと考えております。

一昨日、東京原宿ロータリークラブの例会にメイクアップして参りました。株式会社にんべんという 320 年以上続く伝統的な企業の高津社長が卓話をして下さり、また、例会ではロータリーソングの斉唱があり、当クラブとは異なる例会のスタイルを楽しんで参りました。何より嬉しかったのは、他のクラブに行っても、宮村ガバナ-補佐はじめ、当クラブの一人一人の会員のことを良くお話下さっていたことです。

皆様も、コロナ禍で各クラブの受入状況が異なるかもしれませんが、機会があれば、他のロータリークラブの例会にご出席してみてもは如何でしょうか。

残り少ない会長の任期となりますが、引き続きのご協力の程、よろしくお願い致します。

The rainy season has arrived in Tokyo, and I hope everyone is doing well. The rainy season is a time when the remaining Rotary year becomes less and less, so I have no topics to report as a current president. I just would like to enjoy our regular meetings, including today's one by Mr. Ogura and I hope to finish this Rotary year well.

The day before yesterday, I attended a regular meeting of the Tokyo Harajuku Rotary Club. At that meeting, Mr. Takatsu who is a CEO of Ninben Corporation which is a genuine traditional company that has existed for more than 320 years, made a table speech, and we also sang the Rotary Song. It is a different style of meeting from our club's. What made me most happy was that members of its club have good impressions of our members including Assistant Governor Ms. Miyamura.

I would like to recommend you to attend the meetings of other Rotary clubs if you have a chance.

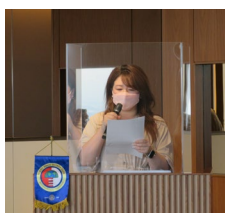
I would like to thank you for your continuing support in my remaining president term.

■青柳親睦委員長 Fellowship Committee Chair .Aoyanagi

6 月 23 日(木)の 18:30~今年度のお疲れ様会を 18:30~目黒の「香港園」(目黒区下目黒 1-8-8)で行います。出欠表を回覧いたしますので、ご記入ください。

On June 23<sup>rd</sup> (Thu) from 18:30, we will have the end of the Rotary year party at Hong Kong en in Meguro.

It is 1 minute walk from Meguro Station. I will circulate the attendance sheet.



↑ Assistant Governor Ogura spoke about the beauty of Katsura Rikyu



■6/16 卓話 Speech of June 16<sup>th</sup> マツモニカ 様・長澤 紀仁 様 matsumonica & Norihito Nagasawa “もにじん”  
クロマティックハーモニカ とギターデュオ Duo of Harmonica & Guitar

**マツモニカ プロフィール Profile:** クロマティック・ハーモニカ(半音階も演奏できるハーモニカ)奏者。1995 年、「ワールド・ハーモニカ・チャンピオンシップス」(クロマティック・ソロ部門)で優勝。日本を代表するブラジル音楽のギタリスト長澤紀仁とのユニット『もにじん』をはじめ、ジャズやブラジル音楽を中心に幅広い分野で活動。由紀さおり、佐良直美、トニー・オルタオルタ、大貫妙子、松山千春、リカ・セカト、小野リサ、ピアニ・スー、荻野目洋子、等、のライブやレコーディングに参加。また NHK 連続テレビ小説「ファイト」「とと姉ちゃん」等、テレビ、映画、CM 分野でも活躍している。A chromatic harmonica player. In 1995, he won the “World Harmonica Championships” (chromatic solo category). Since then, he has been active in a wide range of fields, especially in jazz and Brazilian music. He has participated in live performances and recordings of many artists, including Saori Yuki, Naomi Sara, Toninho Horta, Taeko Onuki, Chiharu Matsuyama, Lica Cecato, Lisa Ono, Kahimi Karie, Vivian Sue, Yoko Oginome, Dai Sakakibara, and Beto Galetti. He has also participated in many Brazilian music bands and units. In particular, he has released three CDs with “Monijin,” a unit with Norihito Nagasawa, one of Japan’s leading Brazilian music guitarists. He has also participated in many recordings for TV and movie soundtracks and commercials. Major programs include NHK’s TV series “Fight” and “Toto Ne-chan”.

**長澤 紀仁 プロフィール:** 大学在学中よりプロギタリストとして活動開始。様々な音楽経歴を経て80年代にブラジル音楽に出会い、そこに自らのメインフィールドを展開。2006 年、Durval Ferreira のプロデュースでブラジルデビュー。日本のブラジル音楽界を代表するギタリストである。「もにじん」「PANDRUM」「Três Passarinhos」などのユニットに参加。エレクトリック・ギターを弾いて、懐かしの昭和歌謡～ポップスの「鶏さま Kings」にも参加。ボサノバ・サンバ系のヴォーカリストのサポートも数多く務める。また、直感性と論理性が同居した音楽レッスンも好評！ 公式ブログ：<http://jinjinviolao.seesaa.net/>

He began his career as a professional guitarist while still in college. After various musical careers, he encountered Brazilian music in the 80’s and developed his own main field there. In 2006, he made his debut in Brazil with the production of Durval Ferreira. He is one of the leading guitarists in the Brazilian music scene in Japan. He has participated in several units such as “Monijin,” “PANDRUM,” and “Três Passarinhos. He also plays electric guitar and participates in the “Tori-sama Kings,” a group of nostalgic Showa-era songs and pops. He has also supported many bossa nova and samba vocalists. His music lessons, where intuition and logic coexist, has a good reputation.

■例会予定 Meeting Schedule

- 6月23日 会長・副会長・幹事ご苦労様会 Rotary end of year party 香港園 目黒 Meguro Hong Kong en 18:30  
目黒区下目黒 1-8-8 1-8-8 Shimomeguro, Meguro-ku
- 6月30日 会長一年の総括報告 吉田太郎会長 Overview of 2021-2022 by President Yoshida
- 7月7日 新会長挨拶 船盛 紀有会長 Speech by New President Funamori
- 7月14日 例会 Regular meeting ●7月21日 船盛年度 キックオフ Kick off Party of Pres Funamori’s year
- 7月28日 クラブ協議会 Club Assembly

■例会記録(6/9) 出席 30名中15名(50%) **ビジター**Ferraro(Peninsula, H.K.)、小倉会員、須藤会員(白金)  
各 RC 会員 ニコニコ BOX 小倉ガバナー補佐、須藤会員(白金)、Ferraro 会員(Peninsula, H.K.)

RI 第 2750 地区 山の手東グループ

**東京広尾ロータリークラブ** 2021-22 年度 会長: 吉田 太郎 幹事: パブロ・プーガ

例会日: 毎週木曜日 12:30~13:30

例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森タワー51 階

事務局: 東京都渋谷区幡ヶ谷 2-18-2, 2F-1 TEL/FAX: 03-6809-4240

Rotary International District 2750

**ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO**

2021-22 President: Taro Yoshida Secretary: Pablo Puga

Regular Meetings: Thursday 12:30-1:30pm at Roppongi Hills Club 51<sup>st</sup> floor, Mori Tower  
6-10-1, Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-6151

Club Office: 2F-1, 2-18-2 Hatagaya Shibuya ku, Tokyo 151-0072

TEL/FAX: 03-6809-4240

E-mail: [hiroo@hiroorc.org](mailto:hiroo@hiroorc.org) U, RL: <http://www.hiroorc.org>

